

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте

Пятая сессия

Женева, 20 - 23 июня 2011 года

Пункт 2 (b) предварительной повестки дня

Организационные вопросы: утверждение повестки дня

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, действующее в качестве Совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке

Первая сессия

Женева, 20 - 23 июня 2011 года

Пункт 2 (b) предварительной повестки дня

Организационные вопросы: утверждение повестки дня

Неофициальные записки по повестке дня

Подготовка

Полномочия

До начала пятой сессии Совещания Сторон (CC5) вашей делегации необходимо представить секретариату свои полномочия. Это можно сделать по прибытии в Женеву, но не позднее среды, 22 июня. Однако секретариат будет вам признателен, если вы заранее предоставите ему копию ваших полномочий, которую вы можете прислать по факсу, или отсканированную копию по электронной почте. Номер факса: +41 22 917 0107, электронная почта: eia.conv@unece.org. Примеры можно найти на вебсайте Конвенции: (http://www.unece.org/env/eia/meetings/mop_5.htm).

Участвовать в голосовании, принимать решения и утверждать декларацию могут лишь делегации, имеющие надлежащие полномочия. На этой сессии полномочия имеют особое значение, поскольку Совещанию Сторон будет предложено принять решение по толкованию соответствующего положения Конвенции (статья 14 по поправкам).

Регистрация

Всем делегатам необходимо зарегистрироваться заранее, даже тем, которые уже имеют долгосрочный пропуск во Дворец Наций. Регистрационные бланки следует вернуть до 15 мая или, в случае делегатов, обратившихся с просьбой о финансовой поддержке, до 1 мая 2011 года.

Заявления

Министры и другие главы делегаций, а также представители межправительственных и неправительственных делегаций могут выступить с заявлением во время сегмента высокого уровня сессии. Рекомендуемая продолжительность выступлений – не более трех минут. Полный текст официальных заявлений будет распространен в том случае, если во время работы сессии секретариату будет предоставлено достаточное

количество копий. Делегациям необходимо заблаговременно до начала сессии зарегистрировать свои заявления. Секретариат также будет вам признателен, если вы препроводите ему до 21 июня свои заявления на одном из официальных языков ЕЭК ООН, с тем чтобы предоставить их в распоряжение устных переводчиков и тем самым обеспечить правильный перевод заявлений на другие официальные языки.

Презентации, плакаты и публикации

Если вам необходимо выступить с презентацией, просьба прислать ее копию в секретариат до среды 15 июня, с тем чтобы предоставить ее в распоряжение устных переводчиков. Это не исключает возможности пересмотра вашей презентации до начала совещания.

Если вы желаете представить плакат или публикацию, просьба проинформировать об этом секретариат до среды 1 июня.

Документы

Просьба принести с собой все документы, как официальные, так и неофициальные, которые могут вам понадобиться. Полную документацию вы можете найти на вебсайте Конвенции по адресу: http://www.unece.org/env/eia/meetings/mop_5.htm. В зале заседания документов **не** будет.

Практические вопросы

Секретариат не может порекомендовать вам гостиницу. Для того чтобы найти гостиницы со свободными номерами, вы можете обратиться за информацией на этот сайт: <http://www.geneve-tourisme.ch/>.

Если вы прибываете в Женеву самолетом, вы можете получить бесплатный билет на проезд в общественном транспорте в зале выдачи багажа. Многие гостиницы выдают проездной билет на бесплатный проезд в общественном транспорте на время пребывания в гостинице. План маршрута для проезда общественным транспортом доступен по адресу: <http://tpg.hafas.de/hafas/tp/query.exe/en?>.

Изображенные на картинке ниже электрические вилки и розетки используются в регионе ЕЭК ООН только в Швейцарии (тип J, три штырька, 230 В, 50 Гц), хотя двухштырьковая тонкая вилка (тип C) также подходит. Вместе с тем следует иметь в виду, что, в зале заседаний розеток очень мало: две розетки – в боковой стене и две розетки в стене за подиумом.



Практические меры

Доступ во Дворец Наций

Карту Дворца Наций (штаб-квартира ООН в Женеве) можно найти на сайте <http://www.unog.ch/> (щелкнуть курсором по заголовку «Palais des Nations Map» под календарем справа). В первый раз вы должны пройти во Дворец Наций через ворота «Прени» (Pregny Gate), чтобы получить там пропуск (автобусная остановка «Аппья»).

Доступ к Интернету

В зале заседания будет обеспечен беспроводной доступ к Интернету. Делегаты могут использовать компьютеры в библиотеке, где также есть доступ к Интернету. См. пункт выше, касающийся ограниченного числа электрических розеток.

Непосредственно перед началом совещаний

Просьба передать в зал XVI в период с 13:00 до 15:00, в понедельник 20 июня, свои полномочия и, по возможности, любые заявления (достаточное количество экземпляров).

Просьба прибыть в зал заседаний заблаговременно до начала работы.

Президиум (Бюро)

Президиум проведет закрытое заседание в воскресенье 19 июня.

Комитет по осуществлению

В понедельник 20 июня с 10:00 до 12:00 в зале заседаний XVI Комитет по осуществлению проведет закрытое заседание. Во время заседания Комитета другие делегаты в зал заседаний допускаться не будут.

Европейский союз

В понедельник 20 июня в зале IX Европейский союз проведет координационное совещание, открытое только для государств-членов Европейского союза. Просьба связаться с представителем страны, выполняющей функции Председателя Европейского союза для подтверждения мероприятий.

«Два совещания, один сессионный период»

Следующие два совещания будут проведены совместно:

- Пятая сессия Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (CC5);
- Первая сессия Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке (CC/CC1).

Оба совещания пройдут в течение одной сессии в одном и том же зале заседаний. CC5 и CC/CC1 имеют в каждом случае свою повестку дня, но оба документа весьма схожи. Председатель будет вам помогать, каждый раз указывая на соответствующий пункт повестки дня и подсказывая, к какой из двух повесток дня, CC5 или CC/CC1, он относится. Просьба к делегатам оставаться в зале на протяжении всего заседания.

Таблица на обратной стороне листа указывает по каждому пункту повестки ориентировочное время рассмотрения, соответствующие документы и основные вопросы, которые необходимо будет обсудить делегатам.

В подходящий момент времени по ходу рассмотрения повестки дня секретариат предложит вам попросить опубликовать руководящие документы, указанные в плане работы, и, при необходимости, переиздать Конвенцию и Протокол, поскольку для всех публикаций необходим мандат.

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
Понедельник 15 ч. 00 м.– 18 ч. 00 м.	СС5, пункт 1: Открытие сессии	ЕСЕ/МР.ЕИА/2011/Л.1 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС) <i>Справочный документ:</i> правила процедуры (решение I/1)	Совещанию будет предложено принять решение V/1 о поправке к правилу 7 правил процедуры.
	СС5, пункт 2: Организационные вопросы		
	(a) Выборы Председателя СС на его пятой сессии для общего сегмента		Президиум (Бюро) рекомендует избрать Председателя Президиума Александра Весича (Сербия) Председателем СС5 для общего сегмента.
	(b) Утверждение повестки дня	ЕСЕ/МР.ЕИА/14 (Аннотированная предварительная повестка дня пятой сессии)	
	(c) Доклад о проверке полномочий		Делегации должны представить секретариату свои полномочия .
	(d) Положение дел с ратификацией Конвенции и поправок к ней	ЕСЕ/МР.ЕИА/2011/INF.2 (Положение дел с ратификацией Конвенции, поправок и Протокола к ней)	Делегации могут проинформировать Совещание о планируемых ратификациях Конвенции или поправок к ней.
	СС/СС1, пункт 1: Открытие сессии	ЕСЕ/МР.ЕИА/SEA/2011/Л.1 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС/СС)	СС/СС будет предложено принять решение I/1 о принятии правил процедуры.

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
	СС/СС1, пункт 2: Организационные вопросы		
	(a) Выборы Председателя СС/СС1 на его первой сессии для общего сегмента		Президиум рекомендует избрать Председателя Президиума Александра Весича (Сербия) Председателем СС/СС1 для общего сегмента.
	(b) Утверждение повестки дня	ECE/MP.EIA/SEA/1 (Аннотированная предварительная повестка дня первой сессии)	
	(c) Доклад о проверке полномочий		Делегации должны представить секретариату свои полномочия .
	(d) Положение дел с ратификацией Протокола	ECE/MP.EIA/2011/INF.2 (Положение дел с ратификацией Конвенции, поправок и Протокола к ней)	Делегации могут проинформировать Совещание о планируемых ратификациях Протокола.
	СС5, пункт 3: Нерешенные вопросы	ECE/MP.EIA/2011/L.3 (Проект решения о рассмотрении соблюдения)	Предполагается, что СС обсудит и доработает проект решения V/4 о рассмотрении соблюдения – <i>просьба принять во внимание квадратные скобки в пунктах 19, 24 и 29</i> . В пункт 20 проекта решения, возможно, также потребуется внести соответствующую поправку, если доклад о финансируемом Европейским союзом проекте по оказанию Украине поддержки в деле осуществления Конвенции, не будет представлен на СС.
	(a) Проект решения о рассмотрении соблюдения		
	СС/СС1, пункт 3: Нерешенные вопросы	ECE/MP.EIA/SEA/2011/L.3 (проект декларации)	Предполагается, что на СС/СС1 будет обсуждаться проект декларации – <i>просьба принять во внимание предложение добавить пункты 18, 19 и 20</i> .
	(a) Проект декларации		

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
	СС5, пункт 3, и СС/СС1, пункт 3: Нерешенные вопросы		
Вторник, 10 ч. 00 м.– 13 ч. 00 м.	(b) Проект решения о принятии плана работы	ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/Л.2 — ЕСЕ/МР.ЕІА/SEA/2011/Л.2 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС и СС/СС, на совместном заседании)	Предполагается, что СС и СС/СС обсудят и доработают проект решения V/9 - I/9 о принятии плана работы – <i>просьба принять во внимание квадратные скобки в преамбуле и некоторые пробелы в таблице плана работы</i> . Президиум предлагает исключить любые подмероприятия, по которым нет организационных соглашений или которые относятся исключительно к оценке воздействия на окружающую среду. Необходимо, чтобы делегации представили информацию, необходимую для окончательной доработки плана работы.
	(c) Проект решения о бюджете, финансовых мерах и финансовой помощи	ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/Л.2 — ЕСЕ/МР.ЕІА/SEA/2011/Л.2 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС и СС/СС на совместном заседании)	Делегациям будет предложено объявить о взносах в целевой фонд Конвенции.
		ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/1 — ЕСЕ/МР.ЕІА/SEA/2011/1 (Доклад о бюджете и финансовых мерах за период после четвертой сессии СС)	Предполагается, что СС и СС/СС доработают текст проекта решения V/10 - I/10 о бюджете, финансовых мерах и финансовой помощи.
		ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/ІNF.4 — ЕСЕ/МР.ЕІА/SEA/2011/ІNF.4 (Положение дел со взносами в целевой фонд)	

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
	(d) Присоединение государств – членов Организации Объединенных Наций, не являющихся членами Европейской экономической комиссии	ECE/MP.EIA/SEA/2011/L.1 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС/СС)	Если какое-либо государство-член Организации Объединенных Наций, не являющееся членом ЕЭК ООН, выразит заинтересованность в присоединении к Протоколу, то СС и СС/СС необходимо будет рассмотреть вариант утверждения проекта решения I/11 о присоединении данного государства
	(e) Другие проекты решений	ECE/MP.EIA/2011/L.1 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия Совещанием Сторон Конвенции) ECE/MP.EIA/SEA/2011/L.1 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС/СС) ECE/MP.EIA/2011/L.2 — ECE/MP.EIA/SEA/2011/L.2 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС и СС/СС на совместном заседании)	<p>Делегациям будет предложено высказать замечания по другим проектам решений, находящимся на рассмотрении Совещания. Во-первых, по тем, которые должны быть рассмотрены СС:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проект решения V/2 о толковании статьи 14 Конвенции (поправки) • Проект решения V/3 о рассмотрении осуществления – <i>просьба принять во внимание квадратные скобки</i> <p>Во-вторых, по тем, которые должны быть рассмотрены СС/СС:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проект решения I/2 о контактных пунктах, форме уведомления и координационных центрах • Проект решения I/3 о развитии потенциала • Проект решения I/4 об участии общественности в процессе принятия стратегических решений <p>В-третьих, по тем, которые должны быть рассмотрены СС и СС/СС на совместном совещании:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проект решения V/5 - I/5 об учреждении вспомогательного органа • Проект решения V/6 - I/6 о применении

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
	(f) Назначение должностных лиц и предварительное расписание совещаний на следующий межсессионный период	<p>ECE/MP.EIA/2011/INF.5 — ECE/MP.EIA/SEA/2011/INF.5 (Неофициальный перечень назначений)</p> <p>ECE/MP.EIA/2011/INF.6 — ECE/MP.EIA/SEA/2011/INF.6 (Неофициальный перечень запланированных мероприятий)</p>	<p>процедуры рассмотрения соблюдения Конвенции к Протоколу – <i>просьба принять во внимание добавления к преамбуле</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Проект решения V/7 - I/7 о представлении докладов об осуществлении и рассмотрении осуществления • Проект решения V/8 - I/8 о присоединении государств - членов Организации Объединенных Наций, не являющихся членами ЕЭК ООН – <i>просьба принять во внимание предложенное дополнение к приложению</i> <p>Делегациям будет предложено рассмотреть перечень кандидатур на следующие должности:</p> <ul style="list-style-type: none"> • члены Президиума (Председатель и заместители Председателя); • члены Рабочей группы (Председатель и заместители Председателя); • члены Комитета по осуществлению. <p>Предполагается, что СС и СС/СС рассмотрят вопрос о поочередном утверждении кандидатур</p> <p>Делегации могут, при желании, выдвинуть предложения о проведении совещаний в своей стране.</p>
Вторник, 15 ч. 00 м.– 17 ч.00 м	СС5, пункт 4: Семинар на тему "20 лет права и практики в соответствии с Конвенцией"	ECE/MP.EIA/2011/INF.7 (Информация о семинаре на тему "20 лет права и практики в соответствии с Конвенцией")	Делегациям будет предложено коротко высказаться с мест в ответ на выступления экспертов.

<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация</i>	<i>Вопросы</i>
<p>Вторник, 17 ч. 00 м.– 18 ч. 00 м</p>	<p>СС5, пункт 5: Рассмотрение плана работы и работы, проделанной Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду</p>		
	<p>(a) Субрегиональное сотрудничество и создание потенциала</p>		<p>Делегациям будет предложено сообщить о рабочих совещаниях по субрегиональному сотрудничеству и созданию потенциала, состоявшихся за период после проведения четырнадцатого совещания Рабочей группы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Беларусь, в отношении завершения пилотного проекта и серии рабочих совещаний; • Финляндия и Швеция, в отношении совещания по субрегиональному сотрудничеству в регионе Балтийского моря; • Грузия, в отношении рабочего совещания по субрегиональному сотрудничеству и наращиванию потенциала; • Кыргызстан, Таджикистан и Туркменистан, в отношении семинаров в рамках Конвенции по водам, которые также включали презентации по Конвенции Эспо; • Российская Федерация, в отношении семинара по рассмотрению опыта применения Конвенции Эспо в рамках проекта «Северный поток» для других трансграничных проектов; • Туркменистан, в отношении рабочих совещаний по наращиванию потенциала в рамках Швейцарской программы по оценке экологического воздействия в Центральной Азии и Азербайджане;

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
	(b) Обмен информацией о надлежащей практике		<ul style="list-style-type: none"> • Узбекистан, в отношении совместного семинара по Конвенции Эспо и Конвенции о предотвращении крупных промышленных аварий; • РЭЦ-ЦВЕ или соответствующие страны, в отношении рабочего совещания по наращиванию потенциала в целях эффективного осуществления законодательства в области СЭО и ОВОС в Болгарии, Румынии и Турции, в том числе семинар по ОВОС крупных энергетических проектов в Черноморском субрегионе. <p>СС будет предложено принять решение о возможности опубликовать на вебсайте Конвенции неофициальный перечень дел, составленный на основе различных источников и распространенный в 2010 году в целях получения замечаний, с четким указанием на то, что перечень может быть неполным или неточным.</p>
Среда, 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	СС5, пункт 6: Рассмотрение соблюдения, рассмотрение осуществления и работы, проделанной Комитетом по осуществлению	<p>ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/2 (Проект обзора осуществления правовых, административных и других мер, принятых с целью осуществления статьей 2 - 4 Конвенции)</p> <p>ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/3 (Проект обзора осуществления правовых, административных и других мер, принятых с целью осуществления статей 5- 9 Конвенции, в том числе мер, касающихся практического опыта)</p>	<p>Делегации могут, при желании, высказать свои замечания по проекту обзора или доклада Комитета по осуществлению о своей деятельности.</p>

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
	<p>СС/СС1, пункт 4: Рассмотрение работы, проделанной Совещанием Сторон, подписавших Протокол</p> <p>(a) Организационная и процедурная деятельность</p> <p>(b) Другие виды деятельности по Протоколу, перечисленные в плане работы</p>	<p>ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/4 (Доклад о деятельности Комитета по осуществлению)</p>	<p>Делегациям будет предложено сообщить о рабочих совещаниях и других мероприятиях, проведенных с целью пропаганды ратификации и применения Протокола:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Казахстан или ЦАРЭС, в отношении субрегиональных подготовительных рабочих совещаний по Конвенции и, в частности по Протоколу, для стран Центральной Азии.
<p>Среда, 15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.</p>	<p>СС5, пункт 7: Обсуждение дискуссионной группой вопроса о проектах в области атомной энергетики</p>	<p>ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/5 (Справочный документ о применении Конвенции к деятельности в области атомной энергетики)</p> <p>ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/ІNF.8 (Информация об обсуждении дискуссионной группой вопроса о проектах в области атомной энергетики)</p>	<p>После того как выскажутся все члены группы, делегациям будет предложено сделать краткие выступления с мест (не более трех минут) в порядке отклика на обсуждения в дискуссионной группе и, в частности, привести конкретные примеры того, как Конвенция применяется к такой деятельности в их странах.</p> <p>Председатель подготовит резюме обсуждения для его представления на сегменте высокого уровня.</p>

<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация</i>	<i>Вопросы</i>
17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	СС5, пункт 8: Представление организованной Швейцарией программы по оценке воздействия на окружающую среду в Центральной Азии и Азербайджане		<p>Швейцария свяжется с делегациями Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана в отношении принятых мер по этому пункту повестки дня.</p> <p>Швейцарское федеральное управление по охране окружающей среды приглашает делегатов на прием, который состоится сразу же по завершении обсуждения этого пункта повестки дня.</p>
Четверг, 10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	<p>СС5, пункт 9, и СС/СС1, пункт 5: Церемония открытия сегмента высокого уровня</p> <p>(а) Выборы Председателя СС на его пятой сессии для сегмента высокого уровня</p> <p>(b) Вступительные заявления</p> <p>СС5, пункт 9</p> <p>(c) Доклад об обсуждении дискуссионной группой вопроса о проектах в области атомной энергетики</p>		<p>Президиум рекомендует избрать постоянного секретаря Министерства окружающей среды Финляндии г-жу Ханнеле Покка Председателем СС5 и СС/СС1 для этапа заседаний высокого уровня..</p> <p>СС будет предложено рассмотреть возможные последующие действия в контексте работы дискуссионной группы по применению Конвенции в отношении деятельности в области атомной энергетики</p>

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
	СС5, пункт 10, и СС/СС1, пункт 6: Заявления министров и высокопоставленных представителей		Делегациям предлагается заранее, до сессии, записаться для выступления. Делегатов просят иметь в виду, что продолжительность выступлений рекомендуется ограничить тремя минутами.
	СС5, пункт 11: Принятие решений (a) Решения, подлежащие принятию СС	ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/Л.1 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС) ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/Л.3 (Проект решения об обзоре соблюдения) ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/2 (Проект обзора осуществления правовых, административных и других мер, принятых с целью осуществления статей 2 - 4 Конвенции) ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/3 (Проект обзора осуществления правовых, административных и других мер, принятых с целью осуществления статей 5 - 9 Конвенции, в том числе мер, касающихся практического опыта) ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/4 (Доклад о деятельности Комитета по осуществлению) ЕСЕ/МР.ЕІА/2011/6 (Заключения Комитета по осуществлению за период 2001-	СС будет предложено принять: • Решение V/2 о толковании статьи 14 Конвенции относительно поправок • Решение V/3 о рассмотрении осуществления • Решение V/4 об обзоре соблюдения

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
		2010 годов)	
	СС/СС, пункт 7: Принятие решений		
	(a) Решения, подлежащие принятию СС/СС	ЕСЕ/МР.ЕИА/SEA/2011/L.1 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия СС/СС)	СС/СС будет предложено принять: <ul style="list-style-type: none"> • Решение I/2 о контактных пунктах, форме уведомления и координационных центрах • Решение I/3 о развитии потенциала • Решение I/4 об участии общественности в принятии стратегических решений • Решение I/11 о присоединении государства – члена Организации Объединенных Наций, не являющегося членом ЕЭК ООН, <i>если потребуется.</i>
	СС5, пункт 11, и СС/СС1, пункт 7:		
	(b) Решения, подлежащие совместному принятию	ЕСЕ/МР.ЕИА/2011/L.2 — ЕСЕ/МР.ЕИА/SEA/2011/L.2 (Сборник проектов решений, препровожденных для принятия Совещанием СС и СС/СС на совместном заседании) ЕСЕ/МР.ЕИА/2011/1 — ЕСЕ/МР.ЕИА/SEA/2011/1 (Доклад о бюджете и финансовых мерах за период после четвертой сессии СС)	СС и СС/СС будет предложено принять: <ul style="list-style-type: none"> • Решение V/5 - I/5 об учреждении вспомогательного органа • Решение V/6 - I/6 о применении процедуры рассмотрения соблюдения Конвенции к Протоколу • Решение V/7 - I/7 о представлении докладов об осуществлении и рассмотрении осуществления • Решение V/8 - I/8 о присоединении государств - членов Организации Объединенных Наций, не являющихся членами ЕЭК ООН • Решение V/9 - I/9 о принятии плана работы • Решение V/10 - I/10 о бюджете, финансовых мерах и финансовой помощи.

Время	Пункт повестки дня	Документация	Вопросы
<p>Четверг, 15 ч. 00 м.– 18 ч. 00 м</p>	<p>СС/СС1, пункт 8: Принятие декларации</p>	<p>ECE/MP.EIA/SEA/2011/L.3 (Проект декларации)</p>	<p>СС/СС будет предложено принять декларацию.</p>
	<p>СС5, пункт 12, и СС/СС1, пункт 9: Выборы должностных лиц на следующий межсессионный период</p>	<p>ECE/MP.EIA/2011/INF.5 (неофициальный список кандидатур)</p>	<p>Предполагается, что СС и СС/СС выберут должностных лиц Рабочей группы, членов Президиума и членов Комитета по осуществлению.</p>
	<p>СС5, пункт 13, и СС/СС1, пункт 10: Сроки и места проведения следующих совещаний</p>		<p>Предполагается, что СС и СС/СС примут решение относительно сроков и места проведения шестой сессии СС, которая будет проводиться совместно со второй сессией СС/СС.</p>
	<p>СС/СС1, пункт 11: Прочие вопросы</p>		<p>Делегациям, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках данного пункта повестки дня, предлагается в кратчайшие сроки сообщить об этом секретариату.</p>
	<p>СС/СС1, пункт 12: Завершение работы сессии</p> <p>(a) Утверждение обзорного доклада о работе сессии</p> <p>(b) Закрытие сессии</p>		<p>СС/СС будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить секретариат завершить его подготовку после окончания сессии под руководством Президиума.</p>
	<p>СС5, пункт 14: Прочие вопросы</p>		<p>Делегациям, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках данного пункта повестки дня, предлагается в кратчайшие сроки сообщить об этом секретариату.</p>

<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация</i>	<i>Вопросы</i>
	С5, пункт 15: Завершение работы сессии (a) Утверждение обзорного доклада о работе сессии (b) Закрытие сессии		Совещанию будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить секретариат завершить его подготовку после окончания сессии под руководством Президиума.